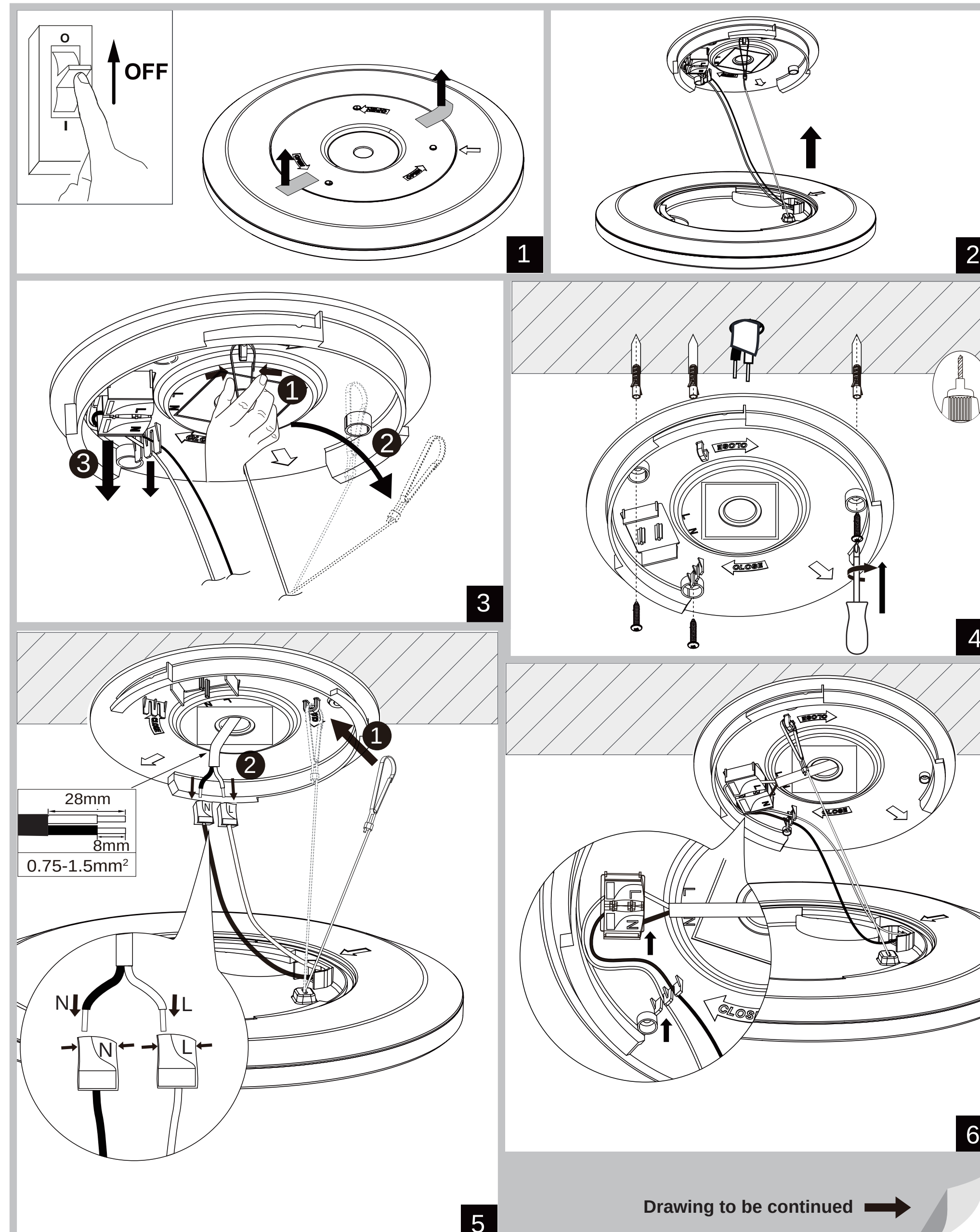
Pobrano z mamadecor.pl

ESP - IMPORTANTE! Desconecta siempre el interruptor general de la electricidad antes de iniciar ualquier trabajo de instalaci·n. En algunos pa²ses, la instalaci·n el®ctrica s·lo puede realizarla un electricista profesional. Ponte en contacto con las autoridades locales para saber cu§l es tu caso.La fuente de luz de esta luminaria no es reemplazable; cuando la fuente de luz alcance el final de su vida ¼til, deber§ sustituirse la luminaria completa.
PRT - IMPORTANTE! Desligue sempre a corrente el®ctrica antes de come-ar um trabalho de instala-«o. Em alguns pa²ses os trabalhos de instala½el½trica s½podem ser realizados por um electricista autorizado.Contacte a sua autoridade local de electricidade para aconselhamento.A fonte de luz deste candeeiro n«o ® substitu²vel; quando a fonte de luz chega ao fim da sua vida ¼til, dever§ substituir o candeeiro completo.
ITA - IMPORTANTE! Togli sempre tensione al circuito prima di iniziare l'installazione. In alcune nazioni l'installazione elettrica pu½essere effettuata solo da un elettricista autorizzato. Per maggiori informazion-i,contatta lôautorit¨ locale per lôenergia elettrica.La fonte luminosa di questa lampada non ¯ sostituibile; quando la sorgente luminosa raggiunge la fine della sua vita, lôintera lampada andr¨ sostituita.
FIN - T RKE ! Katkaise aina virta pªªkatkaisimesta ennen asennuksen aloittamista. Joissakin maissa asennuksen saa tehdª ainoastaan ammattitaitoinen sªhkºasentaja. Ota selvªª aikallisista mªªrªyksistª.Tªmªn valaisimen valonlªhde ei ole vaihdettavissa. Kun valonlªhde tulee kªyttºikªnsª pªªhªn, koko valaisin on vaihdettava.
POL - WAŁNE! Przed rozpoczňciem instalacji odĝŃcz zasilanie. W niekt·rych paŒstwach instalacje elektryczne mogŃ byĺ wykonywane wyĝŃcznie przez wykwalifikowanych elektryk·w. Skontaktuj siň z odpowiednimi instytucjami, aby uzyskaĺ poradň.ťr·dĝo Ŝwiatĝa zawarte w tej oprawie nie jest wymienne; gdy osiŃgnie kres Ůycia, naleŮy wymieniĺ caĝŃ oprawň.
HRV - VAĢNO! Uvijek isklju¦ite napajanje prije po¦etka instaliranja. U nekim zemljama, elektri¦ne instalacije smije vrġiti samo ovlaġteni elektri¦ar. Za savjet, kontaktirajte svog lokalnog ovlaġtenog elektri¦ara.Izvor svjetlosti ove svjetiljke ne moġe se zamijeniti; kada izvor svjetlosti pregori, zamjenjuje se cijela svjetiljka.
EST - OLULINE! L¿litage vooluv»rgu toide alati vªlja enne paigaldamistºº alustamist. M»nedes riikidestohib elektriseadmestiku paigaldamist teostada ainult elektritººde volitatud tººv»tja. Pººrduge n»u saamiseks kohaliku elektriameti poole.Valgusti valgusallikas ei ole asendatav. Kui valgusallikas j»uab oma eluea l»puni, tuleb kogu valgusti asendada.
LVA - SVARĢGI! VienmŨr izslŨdziet elektropadevi, pirms sŨkat veikt montŨġas darbus. AtseviġġŨs valstĢs elektromontŨġu drĢkst veikt tikai pilnvarots elektromontŨġas darbuZÅŨmŨjs. NeskaidrĢbu gadĢjumŨ sazinieties ar savu vietŨjo elektroapgŨdes iestŨdi.ĠĢ gaismekĻa gaismas avots nav nomainŨms; kad gaismas avots sasniedz ekspluatŨcijas beigas, ir jŨnomaina viss gaismeklis.
LTU - SVARBU! Prieġ pradĀdami elektros instaliacijos darbus,visada iġjunkite elektros energijŃ. Kai kuriose ġalyse elektros instaliacijos darbus gali atlikti tik leidimŃ tam turintis elektrikas. KreipkitĀs Ĩ atitinkamas institucijas ir pasitikslinkite.Ġio ġviestuvo ġaltinis nĀra kei¦iamas; kai ġviesos ġaltinis nustoja ġviesti, reikia pakeisti visŃ ġviestuvŃ.
SVK - D¹leġit®! Pred inġtal§ciou vġdy odpojte zo siete. Zistite si, ¦i nepatr²te medzi tie krajiny, kde inġtal§ciu m¹ġe uskuto¦niŠ vĬlu¦ne elektrik§r. O radu poġiadajte vaġu lok§lnu autoritu.SvetelnĬ zdroj tohto svietidla nie je vymeniteĿnĬ; keŅ svetelnĬ zdroj dosiahne koniec svojej ġivotnosti, vymieŔa sa cel® svietidlo.

HUN - FONTOS! Minden esetben kapcsold le az §ramot mielŖtt elkezded a munk½N½½y orsz½ban elektromos install½½ kiz§r·lag szakember v®gezhet. Ezzel kapcsolatban ®rdeklŖdj elektromos szolg§ltat·dn§l.A l§mpatestben l®vŖ f®nyforr§s nem cser®lhetŖ; amikor a f®nyforr§s el®ri az ®lettartama v®g®t, a teljes l½patestet ki kell cser½i.
ROM - ATENŜIE! Opriși ´ntotdeauna alimentarea cu curent electric ´nainte de a ´ncepe lucrŁrile de instalare. Ċn unele ŞŁri, operaşiunile de instalare pot fi efectuate numai de cŁtre un instalator autorizat. Pentru mai multe informaşii, contactaşi autoritatea localŁ care gestioneazŁ energia electricŁ.Sursa de luminŁ a acestui corp de iluminat nu poate fi ´nlocuitŁ; atunci c©nd sursa de luminŁ ajunge la sf©rĦitul duratei de viaĦŁ, ´ntregul corp de iluminat trebuie ´nlocuit.
CZE - DšLEĢIT£! PŚed instalac² vġdy odpojte ze s²tŊ. V nŊkterĬch zem²ch mŢġe instalaci prov®st pouze kvalifikovanĬ elektrik§Ś. Kontaktujte o radu nejbliġġ²ho elektrik§Śe.SvŊtelnĬ zdroj tohoto sv²tidla nen² nahraditelnĬ; kdyġ svŊtelnĬ zdroj dos§hne konce sv® ġivotnosti, cel® sv²tidlo je nutn® nahradit.
SVN - POMEMBNO! Pred za¦etkom dela vedno izklopite elektri¦no napajanje. V nekaterih drġavah sme elektri¦no napeljavo napeljevati le pooblaġ¦eni elektri¦ar. Za nasvet se obrnite na najbliġji pooblaġ¦eni servis.Svetlobni vir pri tej svetilki ni zamenljiv, tj. po poteku ġivljenjske dobe svetlobnega vira je treba zamenjati celo svetilko.
GRC - ɆȼȥȷɁȡȽƁ! Ƕȷ϶ Ŭ´ɧ Ǘɖ϶ ɏϿŬȷϿɖ Ǘɖǥ ŮȷɔŬŮŬǥ ŮɔəŬŰɎŮŰŬůɖǥ, зŬ ŭ϶Ŭəɧ´ŰŰŰ ´ɎзŰŬ Ǘɖз ´ŬȷɞɞȢ ȷŮɨɛŬŰɞǥ Ŭ´ɧ Űɞз ɔŮзəɧ ŭ϶Ŭəɧ´Űɖ.ɆŮ ɛŮȷ϶əɏǥ ɢɩ ȷŮǥ, ɞ϶ ɖəŮəŬȷɞəɞɔ϶əɏǥ ŮȷɔŬŮŬǥ ɖŬ ´ȷɏ´Ů϶ зŬ ´ȷŬɔɛŬŰɞ´ɞ϶ɨзŬŮ϶ ɛɧзɞ Ŭ´ɧ ɏзŬ Ů϶ɞǥŮ϶ɞŭɞŰɖɛɏзɞ ɖəŮəŬŰȷɞəɖ. ũ϶Ŭ ´əɖȷɞŭɞȷŬŮǥ, Ů´϶əɞ϶зɤзɐŮŰŰ ɛŮ Ǘɖз ŮŰŬ϶ȷ϶Ŭ ɖəŮəŬŰȷ϶ŮɛɞɨɖǗɖɧ ´Ůȷ϶ɞɞɐǥ ŮŬǥ.ȼ ´ɖɔɐ ŭɤŰɧǥ ŬǥŰɞɨ Ŭɧǥ ŭɤŰ϶ŮŰ϶əɞɨ ŭ϶Ů зŬŰзǥŬŰŰɧз зŬ Ŭз϶ɐŬŰŬŰŮŰŰɖŮ. ȳŰŬз ɖ ´ɖɔɐ ŭɤŰɧǥ ŭŰɎŮ϶ ŮŰɞ Ŭɏəɞǥ ŬǗǥ ɞɤɐɞǥ ŬǗǥ, ´ȷɏ´϶ зŬ Ŭз϶əŬŰŰŬŰŮŰɖŬ ɞəɧəɖȷɞ ŭɞ ŭɤŬ϶ŮŬɧ.
TUR - ¥NEMLĶ! Kuruluma baklamadan ºnce her zaman elektrik devresini kapatēnēz. Bazē ¿lkelerde elektrik kurulum iklemi sadece yetkili elektrik teknikerleri tarafēndan yapēlmaktadēr. Size en yakēn yerel elektrik idaresi ile temas kurarak bu konuda bilgi alabilirsiniz.Bu armat¿r¿n ēkēk kaynaĵē deĵiktirilemez; ēkēk kaynaĵē kullanēm s¿resinin sonuna ulaktēĵēnda b¿t¿n armat¿r deĵiktirilir.
BGR - ȷɸɼɿʆ! Ʌɋɵɇɋ ɋʟʢʣʯʊɵʔʅ ʝʣʆʢʦʦʠɵɶɵʊɵʦʦɵʢʦʦ ɘʲɘ ɘʝʦɋɇɵɘ, ʧʦʝʜɋ ʜɵ ɋʟɘʲʦʰɘɵʅʝ ʦɵʙʦʦɵ ʧʦ ʝʣʆʢʦʦɋʮʝʧʢɋʅʝ ɋʣʠʅɵʣɵʮʮɋʷʦɵ. ȷ ʣʷʢʦɋ ʧʣʦɵʣʢ ʦɵɵʙʦʦɵ ʧʦ ʝʣʆʢʦɋʮʝʧʢɋʅʝ ɋʣʠʅɵʣɵʮɋɋ ɖʦʞʝ ʜɵ ʧʝ ɋʟɘʲʦʰɘɵ ʝʜɋʣʠʅɘʝʣʦʦ ʦʦ ʦʦʦʦɋɋʟɋʣɵʣ ʝʣʆʢʦʦʝʝʍʣʣɋʢ. ʅɵ ʧʦʝʧʦʦʲʢɵ ʠʦ ʦʝ ʠʝʝʣʠʅɵʦɵ ʝʣʆʢʦɋʮʝʧʢɵ ʢʦʣʦʧɵʣɵʣʢɋʷ. ʀʟʦʦʮʣɋʢʲʦʣɵ ʧʣ ʣʣʣʢɵ ʣʣʠʅʝʣɵʦɵ ʝʣʆʢʦɋʮʝʧɵ ʢʦʣʧʧɵɋʷ. ʀʟʦʦʮʢɵʢʲʦʣɵ ɵʲʦɵ ʣʧʘʝɵɋʣʧʠʝʣɵʣʣʦ ʝʷʣʦʦ ʣʝ ʣʦʦʞʝ ʜɵ ʠʝ ʧʦʜʣʢʝʜ; ʢʦɵɵʦʦ ʣʟʦʦʮʣɋʢʲʦʣɵ ʜʧʦʣʧɋɋɵʝ ʜɵ ʦʝʣʝ ʢʦʦ ʞɋɵʦʦɵ ʝʣ, ʝʣʝʜɵ ʜɵ ʝʝ ʧʦʜʣʢʝʜ ʜʢʦʢʦʦ ʣʝʣɵʢʦ.
SRB - BITNO! Uvek isklju¦ite struju pre nego ġto po¦nete s intaliranjem.U pojedinim drġavama elektro-instalacije mogu da postave samo osobe s ovlaġĺenjem. Obratite se lokalnoj elektro-distri-buciji za savet.Izvor svetlosti ove svetiljke ne moġe se zameniti; kada izvor svetlosti pregori, zamenjuje se cela svetiljka.
RUS - ȷɿʀʃɸɿʀɼ! ȴ ʝʦʜɵ ʢʣɵʢʦɵʦʦʟʢ ɘʝʟʜʣɵʦʦʢʧʣʦɵ ʧɋʍʢʝʜɵʣʢʝʢʦ ʢɋɋɵʝʣɵ. ȷ ʣʝʢʦʦʦʦʦ ʝʣʆʢʦɵʝʣʦʣʢʦʦʦʦʝɵʢʦʠʢɵʧ ʍʢʦʣʦʣɵɵʧʣ ʧʦʦʢɵʦʟʝʣɵɵʝ ɋʦʧɵʠɵɵʠɵʧʝɵʢʦɵ. ʃ ɞɵʦɵɵɋ ʧʦɵɵʣʝʜɵɋʟɵɵ ʜɵ ʣʝʦɋʢɵɵɵ ʧʦʢʝɵ ʜʣʝʢʦʣɵ ʝʢʦɵʣʝɵʦɋɵ ʝʧʢʦʣɵʣʝ. ʀ ʦʟɋɵʠʢɵɵʝɵʢ ɵʦɵʢɵɵɵɵʢʧ ʧʦɵʣʢʦʦʢɵʣʧʦʦɵ ɵʢʦɵʧɵʢʢʦʣʦʝɵɵ ʝʣɵʢʦɵ ʧɵʝʦɵɵɵɵ ʝʧʢʦʣɵʣʝ ɵɵʢʦʢɵɵɵɵɵɵʢʦʢʦ ʝʧʢʦʣɵɵɵɵʧʦ. ȴɵʦɵɵɵʢ ɵʢɵ ʣʝʣɵɵɵʦɵʢʦ.



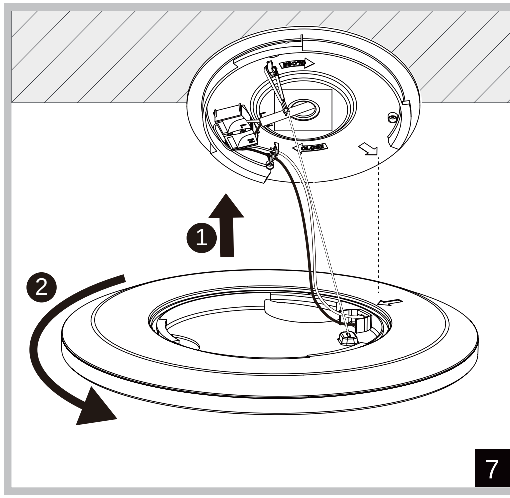
nordlux®

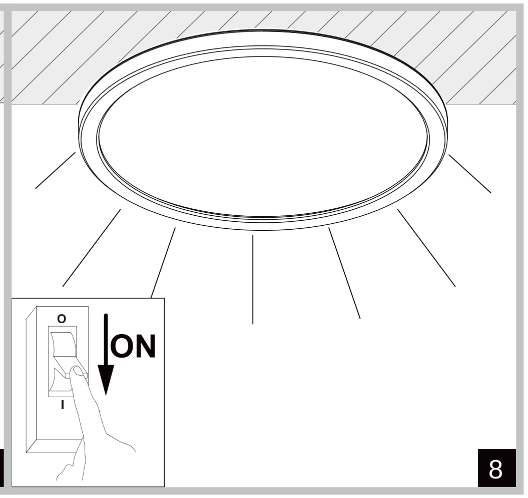
www.nordlux.com

Nordlux A/S · ½re Havnegade 34 · 9000 Aalborg

BRONX

Pobrano z mamadecor.pl





IP20

DNK - IP20: Lampen m¬ kun monteres i omr¬der hvor vandp¬virkning ikke kan forekomme.
SWE - IP20: Lampan f¬r endast monteras p¬ omr¬den som inte kan utsªttas fºr vatten.
NOR - IP20: Lampen m¬ kun monteres i omr¬der hvor vannp¬virkning ikke kan forekomme.
ISL ï IP20: Lj·siĦ m§ einungis setja upp Ĩar sem engin hÞtta er § aĦ vatn komist aĦ Ĩv².
NLD - IP20: Het armatuur mag niet in ruimten gemonteerd worden, waar direct kontakt med water mogelijk is.
FRA - IP20: La lampe ne doit °tre install®e que dans les pi¯ces et locaux o¹ le contact avec l'eau n'est pas possible.
DEU - IP20: Die Lampe darf nur dort montiert werden, wo keine Wassereinwirkung stattfinden kann.
GBR - IP20: The lamp should only be installed in areas where direct contact with water cannot occur.
ESP - IP20: La l§mpara debe ser instalada solamente en las areas donde el contacto directo con agua no puede ocurrir.
PRT - IP20: As l©mpadas devem ser instaladas em areas sem contacto directo com ag¼a.
ITA - IP20: Questa lampada deve essere montata solamente in stanze e locali in cui non ¯ possibile il contatto diretto con l'acqua.
FIN - IP20: Valaisin soveltuu asennettavaksi tiloihin, joissa se ei joudu alttiiksi vedelle.
POL - IP20: Lampň moŰna montowaĺ tylko w miejscach, gdzie nie jest moŰliwy bezpoŜredni kontakt z wodŃ.
HRV - IP20: Svjetiljka se smije postavljati samo na mjestima gdje ne moġe doĺi u neposredni doticaj s vodom.
EST - IP20: Valgusti tohib paigaldada vaid kohtadesse, kus otsene kokkupuude veega pole v»imalik.
LVA - IP20: Lampu drŋkst uzstŪdŋt tikai tŪdŪs vietŪs, kur tai nav saskares ar Ĩdeni.
LTU - IP20: lempŃ galima montuoti tik tose vietose, kur nŗra vandens poveikio.
SVK - IP20: Lampa by mala byŠ nainġtalovan§ jedine na miestach kde nem¹ġe d¹jsŠ ku kontaktu s vodou.
HUN - IP20: A l§mp§t csak olyan helyekre szabad felszerelni, ahol v²zzel nem ®rintkezhet kºzvetlen¿l.
ROM - IP20: Lampa se va monta doar in zone unde contactul direct cu apa nu poate aparea.
CZE - IP20: Lampu lze instalovat jen tam, kde nen² moġnĨ kontakt s vodou.
SVN - IP20: Svetilko smete montirati le na mesto, na katerem ne more priti v stik z vodo.
GRC - IP20: ȸɞ ű ɤŰůŰəɧ ŬgŰɧ Űɞ´ ɞɗŮŰŮŰŰ Õɧɜɞ ůŮ Õɏȷɖ ɧ´ɞg ɖ Ů´ŭȷŬůɖ Űɞg ɜŮȷɞɨ ŭŮɜ ŮɜŬ ŭgɜŬŰɶ.
TUR - IP20: Lamba suyun etkilemeyecegi bir yere montaj edilmelidir.

BGR ï IP20: ʃʘǳʧʘǀʘ ǳʦʞȷ ʜʘ ɧȷ ǳʦʦʣʘ ɧʘǳʦ ɘ ɧʣʞɗ ʧʦǳȷʰ ȷʣɗʷ, ʗʲʜȷʦ ȷ ʣȷɘʲʟǳʦʞʦ ʜʘ ʙʲʜȷ ɗʟʣʦʞȷʘ ʣʘ ɘʲʟʜȷʔɧʘɗȷʦ ʣʘ ɘʦʜʘ.
SRB - IP20: Lampa treba da se postavi samo na mesta gde ne moġe da doĽe do direktnog kontakta sa vodom.
RUS - IP20: ʉɘȷʦɗʣʲʣɗʗ ʜʦʣʞȷʣ ʣɧʘʣʘɘʣɗɘʘʲɧʷ ʦʦʣʲʗʦ ʦʘǳ, ɕʜȷ ʣȷɘʦʟǳʦʞȷʣ ʣȷʧʦɧʦȷʜɧʦɘȷʣʣʳ ʔ ʗʦʣʦʘʗʦ ɧ ɘʦʜʦʔ.
ʚp‿ 20: ɼɕʯ ʮɽɯɼʯ ʙa J ʯʙɴ ɌɸA Ɍɼ ʏʍɯʌ ʯɴɼȣ ʏɖ ɮʙ ɼɯʍɖ ɴɖʍ ʮɁ J ʙ ɑʯʙЄɽ ʯʙaʮ.

DNK - Klasse II: Lampen er dobbeltisoleret og krÞver derfor ikke tilslutning til installationens jordledning.
SWE - Klass II: Lampan ªr dubbelisolerad och krªver dªrfºr inte anslutning till installationens jordledning.
NOR - Klasse II: Lampen er dobbeltisolert og krever derfor ikke tilslutning til installasjonens jordledning.
ISL ï Flokkur II: Lj·siĦ er tv²einangraĦ og Ĩv² er ekki nauĦsynlegt aĦ jarĦtengja ĨaĦ.
NLD - Klasse II: Het armatuur is dubbel geµsoleerd en vergt daarom geen aarde.
FRA - Classe II: La Lampe a une double protection, et il nʼest donc pas n®cessaire de la connecter au fil de terre de lʼinstallation.
DEU - Klasse II: Die Lampe ist doppelt isoliert und muss deshalb nicht an die Erdleitung der Installation angeschlossen werden.
GBR - Class II: The lamp is double-insulated and does not need to be connected to the yellow/green earth wire.
ESP - Clase II: La l§mpara es doble-aislada , asi que no tiene que estar conectada al cable de tierra de la instalaci·n.
PRT - A l©mpada ® duplamente isolada e n«o necessita de ser connectada ao fio amarelo e verde/ligacao terra.
ITA - Categoria II: La lampada ha una doppia protezione per cui non ¯ necessario collegarla alla presa di terra dell'impianto.
FIN - Suojausluokka II: Valaisin on kaksoiseristetty eikª siksi vaadi liittªmistª asennuksen maajohtoon (keltainen/vihreª).
POL - Klasa II: Lampa posiada podw·jnŃ izolacjň i nie wymaga dlatego podŀŃczenia do Ű·ŀto-zielonego przewodu uziemienia.
HRV - Klasa II: Svjetiljka posjeduje dvostruku izolaciju i nije potrebno priklju¦ivati je na ġuto/zeleni vodi¦ uzemljenja.
EST - Klass II: Valgustil on kahekordne isolatsioon ning seda ei pea ¿hendama kollase/rohelise maandusjuhtmega.
LVA - veida lampa: Lampai ir dubultŪ izolŪcija, tŪpŪc tŪ nav jŪpievieno instalŪcijas iezemŪjuma vadiem.
LTU - Klase II: Lempa yra dvigubai izoliuota ir del to nereikia jungti prie ŀġeminimo instaliacijos laidŎ.
SVK - Trieda II: Lampa m§ dvojit¼ izol§ciu a nemus² byŠ spojen§ so ġltĨm/zelenĨm uzemŔovac²m dr¹tom.
HUN - II. kateg·ria: A l§mpa kettŖs szigetel®sŤ ®s nem sz¿ks®ges a s§rga/zºld fºldvezet®khez csatlakoztatni.

ROM - Clasa II: Lampa este izolata dublu, de aceea nu este necesara legatura la cablul de impamantare a instalatiei.
CZE - TŚ²da kryt² II: Sv²tidlo m§ dvojitou izolaci a nen² proto tŚeba je uzemŔovat.
SVN - Razred II: Svetilka je dvojno ozemljena in je zato ni treba priklju¦iti na rumeno/zelen ozemljitveni vodnik.
GRC - ȸŬɗÕɧɠ ´ȷɞůŰŬůŰɠ II: ȸɞ ű ɤŰůŰəɧ ŮɜŬ ŭ´əɎ Õɞɜɤ Õɏɜɞ əŬ ŭŮɜ Ŭ´ŬŰŮŰŬ ůɨɜŭŮɖ ÕŮ Űɞ əŬɨ ɩŭɞ ɜŮɤůɖɠ.
TUR - Sinif 2: Bu ¿r¿n cift izole edilmistir ve onun icin toprakli hat baglantisina gerek yoktur.
BGR - ʂʣʘɧ II: ʃʘǳʧʘǀʘ ȷ ʜɘʦʔʣʦ ɗʟʦʣɗʣʘʣʘ, ʧʦʣʘʜɗ ʗʦȷʦʦ ʣȷ ɧȷ ʣʘʣʘɕʘ ɧɘʲʣʟɘʘʣȷ ʗʲǳ ʟʘʟȷǳɗʦȷʣʣɗʷ ʧʣʦɘʦʜʣɗʗ ʣʘ ɗʣɧʦʘʣʘʯɗʷʦʘ.
SRB ï Klasa II: Lampa je duplo izolovana i ne mora da se poveġe na ġutu/zelenu ġicu uzemljenja.
RUS - ʂʣʘɧɧ II: ʉɘȷʦɗʣʲʣɗʗ ɗǳȷȷʦ ʜɘʦʔʣʣʞ ɗʟʦʣʷʯɗʞ ɗʣȷ ʜʦʣʞȷʣ ʧʦʜʗʣʞʯʦʣʧʲɧʷ ʗ ʞȷʣʦʦǳʣ/ʟȷʣȷʣʦǳʣ ʟȷǳʣʷʣʦǳʣ ʧʣʦɘʦʜʣ.
ʙɼɽɕʮ ʙɁʏɖɼʮ : ʙa J ʯʙɴ ʍ ИƆb a Ḱ ʙИP ʍbʍbɯ ɮʙ ɼÈɥʙƆa ʙɥʍ J ɼb / ʙɽʯA ʯʍ J bʮ ʙʏɽ Ḱ ʙbИʙQɽʮ bbaдЄʚɥ .

DNK - Lampen er kun beregnet til direkte/fast montering til lysnettet.
SWE - Lampan ªr endast berªknad till direkt/fast montering till ljusnªtet.
NOR - Lampen er kun beregnet til direkte/fast montering til lysnettet.
ISL - Lj·siĦ er einungis Þtlaħ fyrir beina/fasta uppsetningu viĦ raflºgnina.
NLD - Het armatuur is alleen maar berekend voor direkte/vaste montage op het lichtnet.
FRA - La lampe nʼest pr®vue que pour un montage direct au r®seau ®lectrique.
DEU - Die Lampe ist nur zur direkten/festen Montage an die Stromversorgung ausgelegt.
GBR - The lamp is only suitable for connecting directly to the mains.
ESP - La l§mpara est§ unicamente dise¶ada para la conexi·n directa/permanente a la red el®ctrica.
PRT - A l©mpada ® adequada s· em directo contacto com energia.
ITA - La lampada ¯ adatta solamente per il collegamento diretto alla rete elettrica.
FIN - Valaisimen saa kytkeª ainoastaan pªªvirtaan.
POL - Lampa jest wyŀŃcznie dostosowana do bezpoŜredniego/staŀego podŀŃczenia do sieci zasilania.
HRV - Svjetiljka je prikladna samo za neposredno spajanje na mreġu.
ESP - Valgusti sobib ¿hendamiseks ainult otse vooluv»rku.
LVA - Lampa ir domŪta tikai tieġai pieslŪgġanai elektrŋbas tŋklam.
LTU - Lempa yra skirta tik tiesiai ir pastoviai montuoti prie ġviesos tinklo.
SVK - Lampa je vhodn§ len na priame nap§janie na elektrick¼ sieŠ.
HUN - A l§mpa csak az elektromos h§l·zatba val· kºzvetlen bekºt®sre alkalmas.
ROM - Lampa este facuta doar pentru montarea directa la sistemul de lumina.
CZE - Lampa je konstruov§na na pŚ²mou/pevnou mont§ġ na s²Š.
SVN - Svetilka je primerna le za direktno priklju¦itev na elektri¦no omreġje.
GRC - ȸɞ ű ɤŰůŰəɧ ´ȷɞɞȷɞŮŰŰŰ Õɧɜɞ ɔŬ Ů´ŮgɗŮŰɠ ůɨɜŭŮɖ ÕŮ Űɞɜ əŮɜŰȷəɧ Ŭɔɤɔɧ ŭŬɜɞÕɶɠ.
TUR - Bu ¿r¿n¿n direk ve sabit montaji ana akima/sebekeye gºre hesaplanmistir.
BGR - ʃʘǳʧʘǀʘ ȷ ʧɕȷʜʣʟʣʘʯȷʣʘ ɧʘǳʦ ʟʘ ǳʦʦʣʘʞ/ʜɗʦȷʗʦʦ ɧɘʲʣʟɘʘȷ ʗʲǳ ȷʣ.ɗʣɧʘʣʘʯɗʷʦ (ʜʘ ʣȷ ɧȷ ɗʟʧʦʣʟɘʘ ʗʘʦ ʧʦʜɘɗʞʣʘ ʣʘǳʧʘ).
SRB ï Lampa je pogodna za povezivanje direktno na elektri¦nu mreġu.
RUS - ʉɘȷʦɗʣʲʣɗʗ ʧɕȷʜʣʟʣʘʯȷʣ ʦʦʣʲʗʦ ʜʣʷ ʣɧʦʣʘʦɘʗɗ ʣȷʧʦɧɕȷʜɧʦɘȷʣʣʦ ɘ ʲʣȷʗʦɕɗʯȷɧʗʣ ʦȷʦʲ.
ʙa J ʯʙɴ aИɽ ɌɸA bbɥɽɯɼʯ ʙaʯʙЄɽ (ʙbɽʙQa) Иbo Єʯɯʮ ʙbb Ḱ ʙ ʮ .

DNK - Monteringsvejledningen m¬ ikke bortkastes.
SWE - Kasta inte bort monteringsvªgledningen.
NOR - Monteringsveiledningen m¬ ikke kastes.
ISL - GÞtiĦ Ĩess aĦ glata ekki leiĦbeiningum um uppsetningu.
NLD - Gooi de monteerinstructies niet weg.
FRA - Merci de garder l'instruction de montage.
DEU - Die Montageanleitung bitte aufbewahren.
GBR - The mounting instruction must not be discarded.
ESP - No desechar la instrucci·n de montaje.
PRT - As instru-»es de montagem n«o devem ser descartadas.
ITA - Le istruzioni di montaggio non devono essere gettate via.
FIN - lª hªvitª asennusohjetta.
POL - Nie naleŰy pozbywaĺ siň instrukcji montaŰu.
HRV - Nemojte bacati upute za montiranje.
EST - Paigaldamisjuhendit ei tohi ªra visata.
LVA - SaglabŪt uzstŪdŋġanas instrukciju.
LTU - Neiġmeskite montavimo instrukcijos.
SVK - Pokyny pre mont§ġ nesmiete zahodiŠ.
HUN - A szerel®si ¼tmutat·t Ŗrizze meg.
ROM - Instrucŝiunile de montaj nu trebuie aruncate.
CZE - Uloġte mont§ġn² n§vod pe¦livĐ.
SVN - Pokyny pre mont§ġ nesmiete zahodiŠ.
GRC - ɀɖɜ ´ŮŰɎɜŮŰŮ Űɞɠ ɞŭɖɔŮŰɠ Űɞ´ ɞɗɏŰɖůɖɠ.
TUR - Montaj talimatlarē atēlmamalēdēr.
BGR - ʋʧʲʣɘʘʣȷʦʦ ʟʘ ǳʦʦʣʘʞ ʜʘ ɧȷ ɧʲʗʣʘʣɗ.
SRB - Ne sme se bacati uputstvo za montiranje.
RUS - ʆʙʷʟʘɘȷʣʲʣʦ ɧʦʗʣʘʣɗɘȷ ɗʣɧʦʣʗʯɗʷ ʧʦ ǳʦʣʘʞʣ.
ɼɕʯ Иɽa ʙɥɵb J aд ɥИbɼaʙɥ ʙɥɽɯɼʯ.

DNK - VIGTIGT! Sluk altid for strßmmen, fßr installationen p¬begyndes.I nogle lande m¬ elektriske installationer kun udfßres af en uddannet elektriker. F¬ oplysninger hos de relevante myndigheder.Lyskilden i dette armatur kan ikke udskiftes; n¬r lyskildens levetid udlßber, skal hele armaturet udskiftes.
SWE - VIKTIGT! Stªng alltid av strºmmen innan installation p¬bºrjas. I vissa lªnder f¬r elektrisk installation endast utfºras av auktoriserad elektriker. Kontakta din lokala myndighet fºr r¬d.Ljuskªllan i denna armatur ªr inte utbytbar; nªr ljuskªllan n¬r slutet av sin livslªngd m¬ste hela armaturen ersªttas.
NOR - VIKTIG! Elektriske installasjoner skal utfßres av lektriker. Steng av strßmtilfßrselen til strßmkretsen med riktig sikring fßr installasjonsarbeidet p¬begynnes.Lyskilden i denne armaturen kan ikke byttes ut: n¬r lyskilden n¬r slutten av levetiden, m¬ hele armaturen byttes.
ISL - MIKILV Ĩ GT! Sl§iĦ rafmagniĦ ¼r §Ħur en uppsetning hefst. ʗ sumum lºndum Ĩarf uppsetning aĦ vera framkvÞmd af lºggiltum rafvirkja. LeitiĦ r§Ħa hj§ rafvirkja varĦandi uppsetninguna.Ekki er hÞgt aĦ skipta um lj·sgjafann ² Ĩessu lj·si. Ĩegar l²ft²mi lj·sgjafans er § enda verĦur aĦ skipta um allt lj·siĦ.
NLD - BELANGRIJK! Schakel de stroom altijd uit voordat met de installatie wordt begonnen. In sommige landen mogen lektrische installaties alleen worden uitgevoerd door een bevoegd elektricien.Neem daarom contact op met de plaatselijke overheid voor advies.De lichtbron van deze armatuur is niet vervangbaar, wanneer de lichtbron aan het einde van de levensduur komt, moet de complete armatuur worden vervangen.
FRA - ATTENTION ! Toujours couper lʼalimentation au panneau principal avant de proc®der ¨ lʼinstallation. Dans certains pays, lʼinstallation doit °tre effectu®e par un ®lectricien qualifi®. Pour en savoir plus,contacter les autorit®s locales comp®tentes en la mati¯re.La source lumineuse de ce luminaire n'est pas rempla-able ; lorsque la source lumineuse atteint sa fin de vie, le luminaire doit °tre remplac® enti¯rement.
DEU - WICHTIG! Vor der Installation den Strom abschalten. In einigen Lªndern d¿rfen Elektroinstallationen nur von autorisiertenElektrofachleuten ausgef¿hrt werden. Im Zweifelsfall die ºrtlichen Behºrden ansprechen.Die Lichtquelle dieser Leuchte ist nicht austauschbar. Wenn die Lichtquelle das Ende ihrer Lebensdauer erreicht, muss die gesamte Leuchte ersetzt werden.
GBR - IMPORTANT! Always shut off power to the circuit before starting installation work. In some countries electrical installation work may only be carried out by a authorized electrical contractor. Contact your local electricity authority for advice.The light source of this luminaire is not replaceable; when the light source reaches its end of life the whole luminaire shall be replaced.